BUMPE CUMPCR 605060130EM6 68 60566027060 6M8000006, 634060302706 666 38322060 63837060 83 634560302706 666

മാട്രൂക്കണം പോട്ടോ വെക്കാണ

Орган ЦК КП Грузии, Верховного Совета Грузинской ССР и Совета Министров Грузинской ССР

№ 68 (14829)

ПОЗЫВНЫЕ "КРАСНОЙ СУББОТЫ"

сколько машин и этим ком-

пенсировать отсутствие товарищей. Праздник труда будет продолжаться вечером в

Коллектив Тбилисского за-

вода шлифовальных станков обязался работать 20 апредя

на сэкономленных материа-

лах и энергоресурсах. Все заработанные средства будут перечислены в фонд пятилетки. Работающие в цехах производственники решили выполнить нормы и за тех,

кто примет участие в озеле-

довании спортивной площад-

ки, осуществлении профилак-

Бригада коммунистиче-

генидзе, обещает работать в

ной нормы узлы для сборки

дело завода и бригада элек-

заводском клубе.

пятница.

22 MAPTA 1974 ГОДА

• Цена 2 коп.





ГАЗЕТА ВЫХОДИТ

С ИЮНЯ 1922 ГОДА

ПРАЗДНИК

Рабочие тбилисского заво-

— день ленинского суб-

да «Электроизолит» 20 апре-

ботника объявили днем наи-

высшей производительности труда. Намечено выпустить на 78 тысяч рублей изолиционных материалов, что намного больше нормы. Все

изделня будут изготовлены из сырья, сэкономленного в

первом квартале нынешнего

года. Группы, работающие

вершенствованием эксплуати-

руемых пропиточных машин,

вать такой темп до конца

как предусмотрено планом, а

ты приведением в порядок

ков, уборкой территории.

над монтажом новых и со-

ТРУДА



#### В шеренге лучших

ХХІУ съезда КПСС, большой вклад в успешное выполнение запаний третьего года пятилетки внесям коллективы промышленных предприятий Тбилиси — прядильно-трикотажного комбината, чаеразвесочмой фабрики, метрополитена ммени 50-летия Октября и мно-**РИХ** других. Лучшие из них алистического соревнования 1973 года. С новой энергией они ведут сегодня борьбу за успешное выполнение заданий четвертого, определяющего-

На симмках: один из вехов Тбилисской часразвесочной фабрики; станция Самгори Тбилисского метрополнтена имени 50-летия Октября.

Фото М. Квирикашвили.

ЭТОТ ДЕНЬ

УДАРНЫМ!

По традиции ленинский

субботник в магазине Гастрономторга № 22 проходит, как облышой трудовой

праздник Коллектив торга

единодушно одобрил инициативу трудящихся московских

предприятий о проведении

20 апреля коммунистического субботника в честь 104-й,

годовщины со дня рождения

В «Красную субботу» в

магазин придут все как один. Одни наведут образцовый

порядок во всех подсобных

и складских помещениях, другие — в торговом зале, а

комсомольцы отработают суб-

ботник на своих рабочих ме-

В этот день мы, говорит

директор магазина Ц. Марг-

велани, организуем на ули-

цах района кноски для об-

служивания участников об-

щегородского субботника. Решено также доставлять

заказы на дом инвалидам Отечественной войны.

продавцы оформляют для

стенд «Жизнь и деятель-ность В. И. Ленина».

Комсомольцы и молодые

уголка магазина

(Грузинформ).

БУДЕТ

В. И. Ленина.

щегородского

красного

ность В.

### НАГРАДАВРУЧЕНА победителям соревнования

Центральный Комитет Компартии Грузии, Совет Министров Грузинской ССР, Совпроф Грузии и ЦК ЛКСМ Грузии признали город Тбилиси победителем социалистического соревнования работников промышленности, строительства и транспорта за досрочное выполнение народиохозяйственных планов 1973 года и наградили его Красным знаменем. 21 марта в Малом концертном за-

ле Грузинской государственной филармонии состоялось городское собрание партийно-хозяйственного актива с участием победителей социалистического соревнования: посвященное врученню тороду этой почетной награды.

Собрание открыл первый секретарь Тбилисского городского Комитета Компартии Грузии П. Г. Гилашвили.

Под бурные аплодисменты собравшихся избирается почетный президи-ум в составе Политбюро ЦК КПСС во главе с Генеральным секретарем Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза товарищем Л. И. Брежневым.

Слово предоставляется Председателю Совета Министров Грузинской ССР Г. Д. Джавахишнили.
Поздравив собравшихся и в их ли-

Поздравив собравшихся и в их ви-це всех тружеников столицы Грузии от имени Центрального Комитета Компартии Грузии, правительства рес-публики, Совпрофа Грузии и Централь-ного Комитета ЛКСМ республики с большой победой в социалистическом соревновании, высокой и васлуженной наградой, оратор отметил, что победа эта явилась результатом героического эта явилась результатом героического труда рабочего класса, инженерно технических работников, ученых, включившихся во всенародное социалистическое соревнование за досрочное выполнение заданий пятилетнего плана.

1973 год имел особое значение для развития экономики Трусии — ведь он явился годом норениего поворога к достиженню новых рубежей, дальнейшему подъему всего народного хозяйства, преодоления отставания, имевшего место в течение рида лет

Как известно, за победу в социали-стическом соревнования работников

промышленности, строительства и транспорта в 1973 году республика была награждена Красным знаменем ЦК КПСС, Совета Министров СССР, ВЦСПС и ЦК ВЛКСМ. Большой вклад в эту победу внесли трудящиеся Тби-лиси. Промышленность города выполнила план и обязательства 1973 года нила план и обязательства 1973 года по выпуску и реализации продукции досрочно, к 23 декабря. Сверх плана было вынущено продукции на 43,5 миллиона рублей вместо 26 миллионов рублей по плану. В 1973 году достигнуты значительные успехи в городском строительстве, развитни коммунального хозяйства и сферы обгородском строительстве, развитни коммунального хозяйства и сферы обслуживания. Впервые за последние годы был выполнен план сдачи в эксплуатацию жилья — население получило более 600 тысяч квадратных

метров общей жилой площади. Труженики Тбилиси хорошо нача-ли четвертый, определяющий год пятилетки. Темп роста объема производства превысил показатель соответствующего периода 1973 года. План реализации продукции за первые два месяца нынешнего года выполнен на 101,7 процента, по выпуску продукции — на 101,8 процента. Достигнуты также высокие показатели во многих других отраслях экономики.

Тов. Г. Д. Джавахишвили говорит о задачах, стоящих перед трудящимися столицы республики в 1974 году, Под бурные аплодисменты собравникся тов. Г. Д. Джавахишвили вручает Красное знама ЦК КП Грузий, Совета Министров. Грузинской ССР, Совірофа Грузии и ЦК ЛКСМ Грузии первому секретарю Тбилисского горкома КП Грузии П. Г. Гилашвили, председателю исполкома Тбилисского городского Совета депутатов гтрудящихся Б. Ф. Лобжанидзе, кузнецу влектроватоноремонтного завода имеэлектровагоноремонтного завода име-ни Сталина, Герою Социалистическо-го Труда К. Н. Илуридзе, секретаріо ТК ЛКСМ Грузии Н. Ш. Энделадзе, модельщику завода «Центродит», Герою Социалистического Труда В. В. Бородавке, прядильщице прядильнотрикотажного комбината, депутату Верховного Совета СССР М. М. Аратанашвили, вице-президенту Академии наук Грузинской ССР С. В. Дурмишидзе и токарю машиностроительного завода и М. В. Аконову. завода имени 26 комиссаров

В своих выступлениях бригадир ленинской бригады проходчиков орде-на Ленина треста «Тбилтоннельстрой» Г. С. Кицмаришвили, студентка-отличница III курса тидротехнического фа культета Грузинского политехнического института имени В. И. Ленина М. М. Хвтисиашвили, директор прядильно-трикотажного комбината — по-бедителя социалистического соревнования 1973 года Дж. Г. Махарадзе, составитель поездов станции Тбилиси-грузовая, Герой Социалистического Труда И. Т. Поцхверашвили, декан нсторического факультета Тбилисского государственного университета — победителя социалистического соревнования. 1973 года, профессор А. Н. Сургуладзе и бригадир электромон-тажников завода «Тбилприбор» Р. И. Дмитриева говорили о решимости трудящихся столицы республики сделать все для того, чтобы с честью выполнить задания 1974 года и пятилетки

Поздравления трудящимся столицы Грузии с победой в социалистическом соревновании передал начальник. Ташкентского строительно-монтажного поезда, коллектив которого возводит жилые дома в Тбилиси, Б. А. Акрам-

ходжаев.
Первый секретарь Тбилисского гор-кома КП Грузии П. Г. Гилапивили от имени тружеников столицы Грузии поблагодарил ЦК КП Грузии, Совет Минастров Грузинской ССР, Совтроф Грузии и ЦК ЛКСМ Грузии за высокую оценку вклада трудащихся лиси в выполнение планов и социалистических обязательств республикой и заверил, что они приложат все свои силы для выполнения больших и серь-ежых задач, поставлениях XXIV съез-дом. Коммунистической партии Советского Союза.

В заключение состоялся концерт мастеров искусств. (Грузинформ).



регаты механизаторы колхо-

за имени Ленина села Мео-

На синмие: сев куку-

ре-Свири.

ТАСС сообщают

Корреспонденты

**КРУПНЕЙШИЙ** В СРЕДНЕЙ АЗИМ

В Душанбе на арматурном заводе имени С. Орджоникидзе вступила в строй первая очередь самого крупного в Средней Азии литейного цеха. Она рассчитана на выпуск 20 тысяч тонн отливок в год. Это в два с половиной раза больше, чем двет старое литей-

новый цех

В Елгаве (Латвийская ССР) на заводе строитак» сдан в эксплуата цию новый цех, проектная мощность которого-28 миллионов штук кирпича ежегодно. Производство оснащено оборудованием, которое дало возможность ускорить обжиг сырца, резко сократить численность водсобных рабочих.

В этом году предприятия отрасли отправят нопочти на 50 миллионов штук кирпича больше, чем в предыдущем го-

AMARA RABOTPOTI

Министерство связи СССР выпустияо в обращение почтовую марку посвященную дружескому визиту Генерального секретеря ЦК КПСС товарища Л. И. Брежнева в Республику Куба. На красочной миниатюрь на флагов Советского Сою за и Республики Куба изображены достопримечательные архитектур ные сооружения Москвы и Гаваны. В центре марки на русском и испан ском языках тексты: «Да здравствует советско-кубинская дружба!», «Визит Генерального секретаря ЦК КПСС Л. И. Брежнева



Совпрофа Грузни и ЦК ЛКСМ Грузны Фото Г. Киквадзе и А. Рухадзе. (Фотохроника ГрузИНФОРМа).

### 

решили выполнить полторы тических работ в станочном

года. Это позволит им вве- ского труда по сборке гидро-

сти в строй не три машины, системы, руководимая У. Гур-

пять. Многие квалифициро- этот день с удвоенной энер-

ванные рабочие будут заня- гией и изготовить сверх днев-

внутризаводских дорог, по- одного станка 3-А-110. Ве-

садкой деревьев и кустарии- сомый вклад внесет в общее

Однако их станки в цехах и тромонтажников, которую

ва участках не останутся без возглавляет В. Коробкин.

действия. Подавляющее боль- Каждый член этого коллек-

шинство производственников тива обязался выполнить за-

взялось обслуживать не- дания на 150 процентов.

сменные нормы и поддержи- парке и т. д.

### ВИТЯЗЬ ГРУЗИНСКОЙ ПОЭЗИИ ВЕЧЕР В КОЛОННОМ ЗАЛЕ ДОМА СОЮЗОВ, ПОСВЯЩЕННЫМ 80-ЛЕТИЮ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ Г. ТАБИДЗЕ

слово в литературе, видные советские критики и переводчики сидели в этот вечер на сцене Колонного зала. А в глубине сцены - портрет Табидзе, обрамленный цветами.

СССР К. Симонов, мы приветствуем не только вечно живую поэзию самого Галактнона, но и вместе с нею всю грузинскую поэзию, ее прошлое, настоящее, будущее

Мы приветствуем народ Грузни, как народ поэтов, и поэзию Грузии, как поэзию

И эти имена сближены для

Нынешний день — один из самых праздничных для нас дней поэтического общения между нашими братскими литературами.

у самых истоков этого вели-кого понятия — братства, и еще давно, в Москве, в 1918 году, на заре револющин, сказал на языке революции:

Соединившие разноязыких: Ближние — братья —

братишки — братва...

крывается нам все объемнее, Недавно издательство «Мерани» подарило нам книгу его переводов на русский язык. С одной стороны это итог уже сделанной работы, но вместе с тем это и

ся трусам, но храбрые, не боясь обжечься, пойдут с ними вперед, по горящим ступеням времени и поэзин, великой, негаснущей поэзии

произнес первый секретарь правления Союза писателей когда великие классики Илья ский путь, а в русской литературе была в разгаре борьба между лучшими реалистическими традициями и модернистскими увлечениями, когда великим Горьким закладывались основы новой литературы социалистического ре-

И вот из неведомых поэтических Галактик взошла но-Галактнон. Он с честью прозинского слова, самобытного

Он придал грузинскому стиху новое звучание, обогатил его новыми образами, ве...

В грузинской поэтической

ский подвиг, этот великий качественный скачок удался только ему, только Галактиону, — знаменосцу новейшей грузинской поэзии! Годы, когда Галактион

входил в жизнь и в поэзию, великий русский поэт XX века А. Блок назвал «испепе ляющими годами». Действительно, сгорала дотла душа поэта, возрождалась из пепда и чего-то ждала.

И Феникс возродится вновь В земном круговороте! И когда настала пора «неслыханных перемен» н «невиданных мятежей», в канун величайшей социальной революции набатом прозвучали

. Галактиона «Скорее знамена!». Сложен был его путь к революции. Юношеское сознапоэта сложилось под влиянием огромных социальных сдвигов, происходивших на рубеже двух веков, в поэзию он вошел как певец грядущих выступлений народа. Затем годы увлечения русской и западноевропейской лекалентской поэзией, правда, с ярко выраженной приподнятостью и романтичностью. И, наконец, «Корабль «Даланд» — воспоминания о Ленине, Петрограде, Москстрогого и неукоснительного претворения в жизнь парижкого соглашения.

(Окончание на 3-й стр.1.

#### Прием Л. И. БРЕЖНЕВЫМ посла Японии

20 марта Генеральный секретарь ЦК КПСС Л. И. Бреж-нев принял посла Японий в СССР А. Сигемицу. Посол передал Л. И. Брежневу личное послание премьер-

министра Японии К. Танаки. Между Л. И. Брежневым и А. Сигемицу состоялась дружественная. беседа, в которой были затронуты вопросы дальнейшего развития советско-японских отношений.

#### Встреча А. Н. Косыгина с Фам Ван Донгом и Нгуен Зуй Чинем

20 марта член Политбюро ЦК КПСС, Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин встретился в Кремпе с членом Политбюро ЦК ПТВ, Премьер-Министром правительства ДРВ Фам Ван Донгом и членом Политбюро ЦК ПТВ, заместителем Пре мьер-Министра и министром иностранных дел ДРВ Нгуен Зуй Чинем, находящимися в Москве проездом.

В ходе встречи, проходившей в дружеской и сердечной обстановке, Фам Ван Донг информировал о недав но состоявшемся 22-м пленуме ЦК ПТВ и принятых им важных решениях, направленных на обеспечение быстрых темпов восстановле ния народного хозяйства ДРВ, о четвертой сессии Национального собрания, утвердившей государственный план на 1974 год. о трудовом подъеме, с рым население республики работает над выполнением стоящих перед страной сложных экономических задач. Он рассказал о борьбе правительства ДРВ и Временного революционного правительства Республики Южный Вьетнам за обеспечение

Было подчеркнуто, что в

результате действий сайгонскон администрации, которая при поддержке империали стических кругов США си стематически нарушает на рижское соглашение, в Юж ном Вьетнаме сохраняется ненормальное положение, чреватое серьезными ослож нениями.

Во время беседы были рассмотрены вопросы совет ско-вьетнамского сотрудни-чества в различных областях и некоторые другие пробле мы, представляющие взаим ный интерес.

А. Н. Косыгин заявил о неизменной солидарности Советского Союза с борьбой правительства ДРВ и ВРП РЮВ за полную и точную реализацию достигнутых в Париже договоренностей, за справедливое урегулирова проблем Южного Вьетнама и установление там прочного мира на демократической ос

С советской стороны была выражена поддержив политики Центрального Комитета ПТВ и правительства ДРВ, направленной на ускоренно восстановление эконо м и к и страны и переход к развер нутому стронтельству материально-технической базы социализма в ДРВ. (TACC)

#### Министра Норвегии 21 марта из Москвы в по-

в Республику Куба».

Отъезд из Москвы Премьер-

ездку по Советскому Союзу отбыл Премьер-Министр Норвегии Трюгве Браттели, находящийся в нашей стране во приглашению Советского правительства с официальным визитом.

Высокий гость и сопровождающие его лица посетят Ташкент, Самарканд и Ленинград.

На Внуковском аэродроме, украшенном государственны ми флагами Норвегии и СССР, главу норвежского правительства прово жали Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин, первый заместитель Председателя Совета Министров СССР. К. Т. Мазуров, министр иностранных дел СССР А. А. Громыко и другие офи-

циальные лица. На аэродроме был выстроен почетный караул и исполнены государственные гимны Норвегии и Советско-

то Союза. А. Н. Носыгин и Трюгве Браттели обощли строй советских воннов. Представители трудящихся Москвы тепло проводили гостей из Норвегии.

В тот же день Премьер-Министр Норвегии Трюгве Браттели и сопровождающие его лица прибыли в столицу • Узбекистана (ТАСС)

公 東 東

Константин Симонов, Ми-

Имя Галактиона Табидзе бесконечно дорого всем, кто хоть раз соприкасался с чарующим миром его поэзии. Его творения стали под-

линно народными. Поэтому ему было присвоено почетное звание народного поэта. Поэтому так торжественно отметил недавно грузинский народ 80-летие со дня рождения Галантнона Табидзе. Но в нашей великой стра-

не то, что принадлежит одному народу, делается достоянием всех советских народов. Поэтому сердце каждого, кому посчастливилось присутствовать 20 марта на юбилейном вечере Галактиона Табидзе в Москве, в Колонном зале Дома Союзов, переполнялось гордостью за выдающегося поэта современности, за великую нашу страну и ее народ, умеющий ценить своих

ла Ахмадулина, Александр Межиров, молодые русские и грузинские поэты и писауже сказавшие свое

Собравшись в Москве, в Колонном зале, на вечер, по- об этом чувстве братства он священный 80-летию великого сына Грузии Галактиона Табидзе, сказал секретарь правления Союза писателей

народа.

Среди славнейших имен грузинских поэтов советской эпохи вот уже несколько де-сятилетий в Грузии бесспорно первым называют имя Галактиона Табидзе. Подобно тому, как мы, говоря о русской поэзии советской похи бесспорно первым называем имя Владимира Маяковского.

нас не только тем, что их тиям Галактиона, которые обоих дала нашей советской нам еще предстоит сделать. поэзии земля Грузии. Они

хаил Луконин, Мирзо Турсун-заде, Эдуардас Межелайтис, Ираклий Андроников, Ирак-лий Абашидзе, Карло Кала-дзе, Георгий Мдивани, Бел-учениками, и глашатаями Ве-да Аумалунда ликой Октябрьской револю-

> Галактион Табидзе был в советской литературе одним из тех людей, которые стояли

Были записаны в книгах Неслыханные слова,

Поэзия Табидзе, еще десятилетия назад представшая нашим благодарным глазам в переводах таких мастеров, как Николай Тихонов, Николай Заболоцкий, Павел Антокольский, ныне усилиями многих русских поэтов от-

пролог к тем новым откры-Идя вперед по ступеням

Галактиона Табидзе. Слово о поэте на вечере

Грузии Т. Буачидзе. Галактион, сказал он, вошел в грузинскую литературу тогда, Чавчавадзе, Акакий Церетели, Важа Пшавела уже завершали свой славный творче-

вая звезда первой величины должил лучшие традиции своих великих предшественников и достойно утвердил за собой славу первейшего нашего поэта, новатора грун оригинального лирина.

новым видением мира.

### постоянных комиссиях палат Верховного Совета СССР

20 марта в Кремле состоя-Комиссии законодательных предположений и манлатных Совета Союза н Совета Национальностей Верховного Совета СССР. На васедании рассматрива л с я вопрос о практине примене-ния Закона СССР «О статудепутатов Советов депутатов трудящихся в СССР».

В докладе руководителя групны депутатов члена Ко-миссии законодате льных предположений Совета Сою-за И. К. Лутака, в выступле-ниях депутатов подчеркиважений Совета Союлось, что последовательное проведение в жизнь решений XXIV съезда КПСС является главным направлением самоотверже в н о й работы трудящихся нашей страны на всех участках хозяйственного и культурного строительства.

На заседании отмечалось, что в Законе о статусе лепутатов урегулирован широкий круг вопросов, связанных с определением полномочий народных избранников, их взаимоотношений с Советами, исполнительно-распорядительными и другими государственными органами. Особое внимание в нем уделено гарантиям прав депутатов, также созданию необходимых условий пля их плодотворной работы.

На заселании выступил председатель Комиссин законодательных предположений Совета Союза, секрений тарь ЦК КПСС И. В. Капатонов. Он напомнил, что Закон о статусе депутатов был принят по инициативе товариша Л. И. Брежнева в соответствии с указаниями XXIV съезда партии.

собствует повышению авто-ритета депутатов, развитно их инициативы, он стал эффективным средством дальнейшего улучшения и соверання всей деятельности Советов.

С момента принятия закопрошло полтора года. Главный вывод, который можно сделать сегодня, состонт в том, что в основном требова и и я закона повсеместно соблюдаются. Практика показывает, что государственные органы, а также руководители предприятий, учреждений и организаций ответственно отнеслись к его реализации.

Вместе с тем И. В. Капитонов отметил, что в решении вопросов, связанных с обеспечением условий и гарантий депутатской деятельности, имеются еще определенные недостатки и упу-

Остановившись далее на задачах, которые стоят перед советскими органами. министерствами, ведомствами, общественными организациями в деле дальнейшего претворения в жизнь этого акона, выступающий подчеркнул, что особенно важная и последовательная ра-бота Советов депутатов трудящихся, их исполнительнораспорядительных органов. направленная на неукоснительное соблюдение норм и требований закона. Следует повышать требовательность к управлениям и отделам исполномов, к хозяйственным руководителям. Одной из важных задач остается работа по изучению депутатами и должностными лицами советского законодатель-

В принятом решении содержатся рекомендации комиссий общесоюзным, республиканским и местным го сударственным органам и организациям, а также должностным лицам, направлен ные на неуклонное проведение в жизнь положений за-

В тот же день состоялось совместное заседание комиссни законодательных пред-положений Совета Союза и Национальн остей Верховного Совета СССР.

На заседании было заслушано сообщение депутата В. И. Прохорова о выполнении министерствами и ведомствами рекомендаций комнесий по применению законодательства об охране труженщин.

Комиссии обсудили вопрос о подготовке предложений по совершенствованию уголовного законолательства в связи с Указом Президиума Верховного Совета СССР от 12 июня 1970 г. «Об услов-ном осуждении к лишению свободы с обязательным привлечением осужденного к труду». С сообщением по этому вопросу выступил председатель Комиссин законодательных предположений Национальностей Г. Кэбин.

Комиссии заслушали таксообщение депутата М. Школьникова о ходе подготовки проекта основ законодательства Союза ССР н союзных республик об административной ответствен-

По обсуждавшимся вопро сам комиссиями приняты соответствующие решения.

(TACC)

КЕДА. [Корр. «Зари Востока»). Здесь была прозе-дена Неделя пропаганды правовых знаний, которая открылась теоретико-практической конференцией. С докладом «За высокую государственную и трудовую дисциплину, образцо в ы й общественный порядок» на конференции выступил первый секретарь Кедского райкома партии А. Тавдги-

Были заслушаны также доклады прокурора райка отдела внутренних дел Б. Намгалала Намгаладзе, судьи М. Диасамидзе, ковоспитании трудящихся, о предупреждении правонарушений и роли народного суда в борьбе с преступно-

В дни Недели в Зварском сельсовете состоялся тематический вечер. С лекциями о роли общественности в усилении борьбы с хулиганством, пьянством, посягательством на жизнь и здоровье людей, нарушениями правил торговли выступили ответственный работник МВД Аджарской АССР Г. Мурванидзе, старший консультант Министерства юстиции Аджарской АССР И. Габандзе, референт общества «Знание» Р. Ча-

Трудящиеся района прослушали также лекции и доклады по актуальным вопросам земельного, колхозного и трудового права, законодательства о браке и

## АДЖАРИЯ НЕ ГОТОВА Н СЕВУ

ском районе. Злесь Весна вступила в свои права. До начала сева кукурузы, фасоли, посадки картофеля и других однолетних культур остались считанные дни. Однако колхозы Аджарин плохо подготовились к посевной кампании — не кондиционным посевным запаслись

материалом. В Хулойском районе, например, не-700 центнеров семян кукурузы, 20 центнеров фасоли. А в колхозах сел Тхилвана, Кинчаури, Хихадзири, Деканашвилеби, Горджоли, Агара и некоторых других хозяйствах вовсе нет семян кукурузы. Небогатый же запас семян фасоли хранится не в общественных ам-

барах, а в домах колхозников. Не лучше обстоят дела и в Шуахев- практика, когда в первод сева отдель-

центнеров семян кукурузы и 531 центнера картофеля. Совершенно не располагают семенами кукурузы колхозы сел Кидзинидзееби, Брили и другие

Нехватку семян фасоли испытывают хозяйства Кобулетского района. Эти факты говорят о том, что руко-

водители многих колхозов не сделали соответствующих выводов из недавнего постановления ЦК КП Грузии об улучшенин семеноводства, не принимают мер по обеспечению хозяйств семенами собственного производства.

В Аджарни укоренилась вредная

ные колхозы приобретают нерайонированные семена, не приспособленные к местным условиям, в результате чего получают низкие урожан. К сожалению, столь безответственное отношение к делу не очень-то заботит парсоветские и сельскохозяйственные органы.

Еще есть время для того, чтобы каждый колхоз обеспечил себя семенами. Но нужно действовать - ус петь тщательно проверить их в семенной даборатории. Ни одно хозяйство не должно обойти эту контрольную проверку. Земля должна принять лишь добротные семена.

> Р. ПЕРАДЗЕ. (Корр. «Зари Востока»).

#### ПРАВОВЫЕ ЗНАНИЯ — В ПРИРОДА И МЫ ШИПИНИНИ ПОВИТИТЕЛЬНИИ В ПРИРОДА И МЫ ПОВИТИТЕЛЬНИИ В ПОВИТИ В ПОВИТИТЕЛЬНИИ В ПОВИТИТЕЛЬНИИ В ПОВИТИТЕЛЬНИИ В В ПОВИТИТЕЛЬНИ

## ДЕЛО ГОСУДАРСТВЕННОЙ кращением лесных насажде-ВАЖНОСТИ

Леса Грузни имеют большое почвозащитное, водо-охранное и курортное значе-Постановления ЦК КПСС и Совета Министров Грузинской ССР «Об усилении охраны природы и улуч-шении использования природных ресурсов» и ЦК КП Грузин и Совета Министров Грузинской ССР «О раслирении зеленой зоны городов Тбилиси и Рустави, оздоровлении внешней среды и улучшении условий массового отдыха трудящихся» обяывают органы лесного хозяйства республики еще шире развернуть работу по защите существующих лесных

насажлений. Сохранению уникальных Боржомского ущелья и Санрме с их всемирно из-вестными минеральными источниками, Лагодехского и Ридинского заповедников, созданию лесной зоны вокруг столицы Грузии, в которую войдет и Сагурамский национальный парк, Государственный комитет лесного хозяйства Совета Министров Грузинской ССР считает делом первостепенного знанения и уделяет им большое

Но посадить лес и хорошо организовать его охрану — еще полдела. У леса, а тем более у молодых посадок и лесных питомников, много врагов. В их числе — вреднасекомые, грызуны, грибные, бактериальные и вирусные заболевания. Известно, какой ущерб хвойным насаждениям в Грузии за последние 15 лет причинил большой еловый лубоед. Большой вред восточной ели может нанести короед-типо-

Немалое значение имеют и такие грибные заболевання, как эндотия, «голландская болезнь», «снежный гриб», шютте, фузарнум и другие возбудители болезей, которые сильно снижают в лесных питомниках выход здоровых сеянцев и са-

За последние 10-15 лет Грузии была развернута большая научная работа, чесно связанная с изучением вредителей и болезней лесных древесных пород и разработкой мероприятий по борьбе с ними. Институты защиты растений, сельского хозяйства, зоологии, леса н созданная Государственным

комитетом лесного хозяйства Грузинской ССР в 1972 году, согласно постановлению Совета Министров Грузинской ССР, Центральная научно-производствениая лаборатория по борьбе с вредителями и болезнями леса. принимают широкое участие в улучшении состояния на-ших лесов и в борьбе с их

естественными врагами. Большая работа проводится в этом направлении Гослескомитетом и его тральной лабораторией, задачами которых являются важные для лесов республики апробации рекомендован-ных наукой мероприятий, их также изучение вредителей

Так, в 1973 году был осуществлен ряд мероприятий по выявлению опасных вредителей и болезней лесных пород и приняты меры по борьбе с ними. С этой целью было проведено лесопатолообследование на территории 303 тысячи гектаров; для выяснения корневых вредителей (в питомниках и школах-плантациях) для привлечения и уничтожения короедов заложено 20 тысяч кубометров ловчих деревьев.

Большое внимание в 1973 году уделялось большому еловому лубоеду, борьба с которым проведена, с приме нением соответствующего препарата, на площади 26 тысяч гектаров (837 тысяч деревьев). Кроме того, против этого вредителя был использован биологический метод борьбы: в биолабораториях Гослескомитета был искусственно размножен и расселен в лесах Грузии, на площади 4 тысячи гектаров, большой ризофаг - естественный враг лубоеда. В этом же году против листогрызущих вредителей была прове дена борьба на плошали 20

тысяч гектаров. Ведется большая работа и по замене химических препаратов, используемых в на-

стоящее время. В связи с этим в феврале текущего года Гослескомитетом Грузинской ССР было созвано совещание с участием ведущих ученых республики в этой области, на нотором обсуждались рекомендации научных учреждений и принято решение о замене применяемого ныне против большого елового лубоеда препарата, препаратами «Гирчи» и минерально-масляной эмульсией хлорофо-

изводственной лабораторией предложено применить бактериальные препараты против листогрызущих вреди-телей в зеленой зоне городов Тонлиси и Рустави, что сохранит эти насаждения.

Следует отметить, что за последние годы в наших лесах наметилось начало депрессии большого елового лубоеда. Это, безусловно, радует нас. Однако надо помнить, что никакие мероприятия по истреблению могут полностью уничтожить вредителя как вид. Поэтому нашей целью является пользовать против вредителей и болезней леса комплекс мероприятий с тем, чтобы уров, наносимый ими, довести до минимума.

Многое делается и по ох-ане насаждений. Свыше ране насаждений. 3.000 работников Государственной лесной охраны рются против нарушителей. Поэтому из года в год сокращается число самовольных рубок растущего леса и при-своение срубленной древесины как лесозаготовительными предприятиями, так местным населением. К сожалению, сельское «население пока еще допускает са-мовольные рубки леса, од-ной из причин чего является недостато ч н а я обеспечен-ность его другими видами

В сокращении самовольных рубок значительную роль сыграло постановление директивных органов усилении материальной ответственности за ущерб, причиненный лесному хозяйству незаконной рубкой леса». С целью сохранения лесов

республики постановлением предусмотрено перевести города, поселки городского тии другие населенные пункты на другие виды топлива. В этом направлении проведена значит е л ь н а я работа. Однако в населенные пункты не завозятся в нужном количестве уголь и другие виды топлива, что отрицательно влияет на охрану лесов от самовольных

Для выполнения взятых обязательств среди населения широко проводится разъяснительная работа о значении леса и нежелательных носледствиях, вызванных со-

наносят лесному козяйству пожары, которые могут уничтожить десятки гектаров лесонасаждений. Лесные пожары, как правило, возникают из-за небрежного обращения отдельных граждан с огнем при нахождении их в лесах или в искусственных лесонасаждениях.

С целью предотвращения возникновения лесных пожаства проводится значитель ная работа. В селах, близле жащих к лесным массивам, созданы свыше 900 добровольных пожарных отрядов, объединяющих более 20 ты

сяч пожарников, Лесхозы республики для борьбы с лесными пожарами обеспечены соответствующим транспортом и техниче ским оснащением, что дает возможность предотвратить лесные пожары, а в случае их возникновения — успешно с ними бороться.

Следует отметить плодо-творную деятельность наших маститых ученых — Н. Кец-ховели, В. Гулисашвили, пи-сателя Г. Натрошвили и других, которые часто выступа-ют в республиканских газетах «Комунисти», «Заря Во-стока», «Соплис цховреба», «Сахалхо ганатлеба», «Лите-ратурули Сакартвело», жур-налах «Сакартвелос бунеба» и других изданиях со ста-тьями по вопросам охраны природных богатств респуб-

Желательно, чтобы и другие общественные и научные организации республики, как например, Институт геогра фии имени Вахушти Академии наук Грузинской ССР и другие, высказали бы свое мнение по вопросам улучиения ващиты и охраны наших лесов.

Следует инициативу юных натуралистов Дворца пионеров и школьников имени В. ладзе, призвавших пионеров и школьников Грузии защищать и охранять зеленого

Государственный комитет хозяйства Совета Министров Грузинской ССР и его органы на местах и впредь будут проводить бо-лее эффективные мероприятия, обеспечивающие защи ту и охрану лесов Грузан-

> М. КУЧАВА, председатель Государственного комитета лесного хозяйства Совета Министров Грузинской ССР,

#### Обсуждение журналов

Институт научной информации по общественным нау-кам Академии наук СССР и сектор научной информации общественным наукам Академии наун Грузинской ССР провели 20 марта обсужденне реферативных журна-лов «Общественные науки за «Общественные

науки в СССР».
В разборе работы журна-лов приняли участие заведующий отделом научного коммунизма Института научной

#### хроника

божден от обязанностей минястра совхозов Грузинской ССР в связи с переходом на другую работу.

Совет Министров Грузииской ССР назначил тов. В. А. Соболева первым заместителем министра бытового об-

информации по общественным наукам Академии наук СССР, профессор Я. Бергер, старший научный сотрудник того же института Б. Тупов. профессор дзе и другие.

зинской ССР, освободив его

директор сектора научной информации по общественным наукам Академии наук рузинской ССР, профессор Мирихулава, заведующая кафедрой истории Грузии Тбилисского университета, профессор М. Лордкипани-(ГрузИНФОРМ)

## Указом Президиума Вер-ковного Совета Грузинской ССР от 21 марта 1974 года тов. М. Б. Гвинджилия осво-

Совет Министров Грузин-ской ССР назначил тов. И. А. Иорданишвили заместителем министра бытового обслужи вания населения Грузинской ССР, освободив его от обязанностей первого замести теля министра бытового обелуживания населения Грузинской ССР.



 на тылисской фабрике «грузтрикотаж» трудится немало замечательных мастериц. Среди них П. Амиранашвили. Микиртумашвили и А. Шейхадимова, которые на месяц раньше срока выполнили квартальный план и сейчас работают в

На симмие: подруги воздравляют П. Амиранашвили, М. Микиртумациями и А. Шейхадимову с трудовыми успехами.

#### НАГРАДЫ АВТОТРАНСПОРТНИКАМ

Коллегия Министерства автомобильного транспорта Грузинской ССР и президиум республиканского комитета профсоюза рабочих автомобильного транспорта и шоссейных дорог обсудили итоги республиканского сопиалистического соревнования коллективов автотранспортных предприятий за четвертый квартал 1973 года и

Коллективам Ланчхутского автотранспортного предприятия и Сухумского грузового автотранспортного предприятия № 1 присуждены переходящие Красные знамена министерства и республиканского комитета

профсоюза и первые денежные премии. Вторые денежные премии заслужили коллективы Хашурского грузового автотранспортного предприятия, Тбилисского авторемонтного завода № 1 и Сухумского грузового автотранспортного предприятия № 2.

Третьи денежные премии получили коллективы Руставского пассажирского автотранспортного предприя тия, Кутансской пассажирской автоколонны № 2657 и Гудаутского авторемонтного завода.

Отмечена хорошая работа коллективов Абашского, Сагареджойского, Манковского и Чохатаурского автотранспортных предприятий, автоколонн № 2653 и транспортных предприятий, автоколони № 2653 и № 2656, Батумского автотранспортного предприятия № 2. Гагрского грузового автотранспортного предприятия, Кутаисского таксомоторного автотранспортного предприятия, Махарадзевского пассажирского автотранспортного предприятия, Тбилисского авторемонтного завода № 2. Успешно реализованы взятые повышенные социалистические обязательства.

(ГрузИНФОРМ).

#### Проверяем принятые решения

## СВЕТ И ТЕНИ ТОРГОВЛИ В

приятий торговли и службы быта, расположенных на тер-ритории Потийского морского порта, выступили с инициа-тивой — превратить Поти в город образцового порядка н быта. Что же сделано в Поти по улучшению торговли и об-

щественного питания?

Отгремели аплодисменты. Затихли призывы поставить заслон нарушителям правил советской торговли, любителям легкой наживы. Стали как-то сами собой забываться предложения проводить массовые рейды представителей трудовых коллек гивов, придавать широкой гласности результаты проверок, добиваться исправления

И вот спустя год на отчетконференции но-выборной Потийской городской паргийной организации остро, с позиций высокой партийной требовательности вновь критиковались серьезные недостатки в торговле и сфере обслуживания. Приводились, в частности, такие цифры. За три года в торговой сети города выявлено более 400 нарушений правил торговли, вскрыто несколько случаев хищений социалистической собственности почти на 20 тысяч рублей. «Потиторг» (бывшие руководители торга В. Цурцумия, С. Гогичайшви-ли, директор Г. Дарджания) нз года в год не выполняет план товарооборота. Не выполнен он был и в 1973 году.

В сфере торговли города укоренилась неоправданная. порочная практика перемещать руководителей, проваливших дело, на новое место. А мнение, бытующее у не-которой части торговых работников о том, что планы товарооборота не выполняются из-за того, что «хорошим» работникам, «деловым людям» пришлось уйти,—неверное, вредное. Следует и впредь решительно освобож-

людей, «коммерсантов», предпринмчивых деляг. В советской торговле таким людям не место. В торговлю надо привлекать молодых специалистов. У них не всегда есть опыт, им необходима помощь, но они честны, принципиальны, требовательны к себе н другим. И недаром в решении, которое приняла конференция потийских коммунистов, было записано: «Руководству и первичным партийным организациям торго-

вых предприятий принять решительные меры по выполнению планов товарооборота с учетом спроса населения на промышленные и продовольственные товары, укомплектовать торговые предприятия тания добросовестными и честными работниками, внедрить прогрессивные методы и повысить культуру торговлн. Объявить бескомпромиссную борьбу нарушителям правил советской торговли».

Хорошее и своевременное

В Поти созлано и работает

несколько комиссий, контролирующих торговые организации и объекты службы быта. Но каждая из них, к сожалению, не знает, что делает другая. А между тем освеломленность, обмен опытом, коллективные усилия принесли бы значительно больше пользы, чем ведомственная чересполосица.

В Потийском морском торговом порту (секретарь парткома Д. Кахиани, председатель завкома профсоюза Д. Канкия) была создана общепортовая комиссия, а в производственных районах порта — группы и посты по наблюдению и контролю за работой предприятий торгов-За этот период (с января 1973 года) комиссия добилась того, что все три рабочие столовые были отремонтированы, в них заменены оборудование, инвентарь. Под постоянным контролем членов комиссии - рабочих и служащих порта — находят-

ея снабжение столовых продуктами, закладка блюд и снятие с них пробы. Члены комиссии проводят массовые рейды. Все это принесло положительные результаты. В столовых стали внуснее и разнообразнее готовить, постоянно имеются в продаже свежие овощи, фрукты,

довой коллектив. Но даже вдесь не удалось полностью искоренить нарушения и злоупотребления в торговле и общественном питании.

По мнению председателя комиссии по контролю нал

Это в порту, где сильны традиции рабочего класса, где боевой, сплоченный тру-А как же в городе?

соблюдением цен и правил оветской торговли и бытовому обслуживанию населения при исполкоме горсовета Ш. Джоджуа, дела в Поти в этом отношении идут хорошю. К каждому магазину, объекту общественного питаприкреплены два-три представителя общественности (всего около 800 человек), которые систематически участвуют в рейдах. Так, была проведена проверка соблюдения цен в магазинах «Потиторга», «Торгмортран-са» и других, Нарушения? Их почти нет.

Но вот результаты всего линь одного рейда, проведенного в марте сотрудниками «массовостью» участников миссия пытается сделать все

Управления БХСС МВД Грузинской ССР совместно с общественностью:

Официантка ресторана «Колхети» А. Ломтадзе обсчитала посетителя Т. Цховребадзе на 6 руб, буфетчик пивного бара № 1

посетителю К. Габиани сдачи 5 руб. 13 коп; официантка ресторана «Турист» Л. Коваленко обсчитала потребителей Д. Хантадае и Н. Хварация

«Потиторга» И. Бебня недодал

на 2 руб. 33 коп; официантка ресторана «Рио-ни» Л. Рыжова обманула посетителя С. Сихарулидзе на 2 руб. 83 коп., а у буфетчицы того же ресторана М. Цхадая вынвлена нестача материальных ценностей на 820 руб. 82 коп.

А вот что пишет, напри-мер, в редакцию читатель Данилов из Поти: «К сожалению, у нас обвес покупателей не прекратился. Ассортимент товаров весьма ограничен, почти нет молочных продуктов». Таких писем приходит немало. И дело не только в том,

что в городе царит атмосфера

комиссин, скрываются не до стижения, а, увы, серьезные кому партии еще не

Но, может, с нарушениями действенно борется третья комиссия — Постоянная комиссия по торговле и общественному питанию городского Совета депутатов трудящихся? Ведь у нее самые широкие возможности и полномочия. Она может и обязана контролировать государственную, кооперативную хозную торговлю, добиваться того, чтобы хорошо была налажена работа каждого магазина, столовой, кафе, ресторана, обеспечено культурвсякого рода злоупотребле-

полком горсовета увлеклись нию недостатков во всех сфесоставлением планов, отчетов, списков. И за всем этим забыли живое, конкретное дело, организацию проверки принятых решений.

кого и на сколько обсчитали, нировать все формы контроа в том, что возможен обман, ля за торговлей на территорушений и злоупотреблений. сий, групп и постов народно-А за парадными цифрами, го контроля, постоянная ко-

проверок, так умиляющими своими силами, по существу председателя исполномовской дублирует их работу. Исполному горсовета, гор-

лось добиться кардинальных изменений в сфере торговли. Людям труда нужны не отчеты, а строгое соблюдение правил и норм советской торговли, настоящая забота том, чтобы у них оставалось как можно больше времени для отдыха и сил для производительного труда.

Видимо, практические ме ры, предпринимаемые гордарственной и трудовой дисциплины, усилению воспитательной работы в сфере обслуживания, еще недостаточное обслуживание потребите- ны, Партийные организации лей, решительно бороться со ослабили внимание к вопросам торговли, мало занимаются повседневной, кропот-Постоянная комиссия, ис- ливой работой по исправлерах деятельности торговых организаций. Необход и м о больше требовать с их руководителей за порученный участок работы, повысить ответ-Вместо того, чтобы коорди- ственность, строже спрашизовать все средства организарин городского Совета, на- торской и политической рабоблагодушия и успокоенности, правлять деятельность порто- ты для достижения коренносоздающая условия для на- вой и исполномовской комис- го перелома в сфере торгов-

М. ЧЕРНЯЕВ. [Спец. корр. «Зари Во-

## ВИТЯЗЬ ГРУЗИНСКОЙ ПОЭЗИИ

С революцией связывает в мире поэт счастливое будущее родустановления Советской власти в Грузни поэт твердо встал на сторону новой жизни, принял и воспел революную действительность. А в 1924 году в широко известном стихотворении «Мы поэты Грузни» — своего рода манифесте молодой грузинской советской поэзин он подвел окончательный итог искренних исканий.

И всю свою жизнь весь чат лучше оригинала. Галак-свой огромный талант посвя- тион не относится к их чистил Галактион новой эпохе, тематике: Широк и многогранен его творческий диапазон, разнообразен круг вдохновляющих тем и идей Но основой, определяющей характер его поэзии, является тема советского патрио-тизма, беспредельной любви и преданности Отчизне.

шей страны Галактион всегда и во всем был рядом со своим народом. Всем мироощущением, всем своим существом он - поэт современ-

Его любили и любят современники. Его славили и славят, о нем слагались и слага-

потому что он был искренне народным и поистивеликим поэтом.

И когда в прошлом году совпали юбилеи Маяковского н Галактнона, то это было торжество двух великих земляков, знаменосцев разноплеменной и разноязычной, но единой по духу и смыслу великой советской поэзии.

Есть поэты, легко перево-димые, даже такие, чьи про-изведения в переводах звулу. Он с трудом поддается, тяжко с ним состязаться.

Недалек тот час, когда лучшие поэты мира обратятся к Галактиону как к вели-кому лирику современности, и его стихи зазвучат на всех языках мира. Это будет признание, которое он давно заслужил своим творчеством.

Т. Буачидзе от имени грузинских поэтов, всей грузинской общественности горячо поблагодарил русских поэтов за их переводческий подвиг, создавший ценнейшие антологии грузинской поэзин. Переводился и переводится и страны, он по-прежнему поет наш Галактион, сказал он. Благодаря вам, вашему тру- напоенную новым содержани-

н будут писать всегда, пока сти и бескорыстной любви к звучит поэтическое тому чуду, имя которого поэзня, многие галактионовские шедевры зазвучали на вели-ком языке Пушкина и Маяковского. Но вам еще предстоит счастье открытия подлактиона. Вам еще предстоит насладиться его чарующей поэзией, уловить и запечатлеть и великолепную мелодичность его фраз, необыкновенную выразительность его слова, и изумительную пластичность его образов, и трепетную акварель-

> 40 лет назад в этом зале на Первом Всероссийском съезде инсателей скромно сидел первый делегат от грузинских писателей Галактион Табидзе, вспоминает поэт, академик Ираклий Абашидзе. Позже с этой же трибуны, рассказывает он, как участник Декады грузинской культуры в Москве, поэт читал

ность его красок, и глубину

его проникновения в души

свои стихотворения.
А сегодня он снова с нами. Его стих снова рифмуется с великим ритмом нашей стве народов нашей страны. С теплыми воспоминаниями о поэте выступили на вечере А. Межиров, Г. Маргвелашвили, М. Луконин.

Тепло встретили участники вечера Б. Ахмадулину, которая с большим подъемом прочитала свои переводы про-изведений Табидзе. Стихотво-рение Табидзе в своем перепрочитал на вечере К. Симонов.

О том, как трудно, но радостно переводить произве-дения Галактиона Табидзе, говорили поэты М. Синель-ников. С. Куняев, Ю. Ряшенцев. В. Леонович, И. Тар-

Стихотворения Табидзе на грузинском языке прочитал Каладзе. Как зачарованные, слушали участники вечера стихотворения великого поэта, звучавшие на самых разных языках народов нанародный поэт Грузии говорил от лица всех народов на-шей великой Родины, говорил, ибо сам он стал их верным сыном и глашатаем.

И с каждой строкой Галактнона сердце наливалось радостью за осуществленную мечту, самую дерзновенную

строить общество, где все равны, где человек человеку лруг и брат, гле поэзня в об щем трудовом строю, где, как святыню, почитают своих великих сынов — тех, кто при-носит всего себя на служение родному народу. Таким именно витизем н

был Галактион. Таким он будет во веки ве-

Затем состоялся большой концерт с участием лучших мастеров искусств Грузии.

сутствовали заведующий от-делом культуры ЦК КПСС В. Шауро, секретарь Прези-днума Верховного Совета Союза ССР М. Георгадзе, второй секретарь ЦК КП Грузии А. Чуркин, секретарь ЦК КП Грузии В. Сирадзе, заместитель заведующего от-делом культуры ЦК КПСС А. Беляев, ответственные ра-ботники ЦК КПСС В. Василь-ев, Ю. Пугачев, заместитель министра культуры СССР В. Кухарский, постоянный представитель Совета Министров Грузинской ССР при Совете Министров СССР И. Артмеладзе.

Л. ГАГУА. [Спец. корр. ГрузИНФОРМа]. Москва.



● РЕГУЛЯРНО ПРОВОДЯТСЯ ЗАНЯТИЯ в сети политиче ского просвещения при партийной организации Джандарского племенного животноводческого совхоза Гардабанского района. В программе занятий — история КПСС, основы марксизма-ленинизма, экономика сельскохозяйственного производства. Занятиями руководят ведущие специалисты совхоза опытные пропагандисты Г. Чачхиани, Г. Ахмедов, У. Хадзиани и другие.

На снимке: пропагандист Джандарского совхоза экономист Г. Чачхнани проводит семинар по изучению основ экономики сельскохозяйственного производства.

Фото И. Давиташвили. (Фотохроника ГрузИНФОРМа).

### БЕСЕДА

19 марта в ЦК КПСС состоялась беседа члена По-литбюро ЦК КПСС, секре-таря ЦК КПСС А. П. Кири-ленко и кандидата в члены Политбюро ЦК КПСС, секретаря ЦК КПСС В. Н. Пономарева с членом Политкомиссии ЦК КП Чили В. Тейтельбоймом, кандидатом в члены Политкомиссии ЦК КП Чили М. Кантеро и членом ЦК КП Чили А. Янесом. В ходе беседы, прошедшей

в сердечной обстановке, чилийские товарищи по норучению руководства КП Чили выразили глубокую при-знательность КПСС и всему советскому народу за твер-Чили против военно-фашистского режима.

Товариши А. П. Кириленко и Б. Н. Пономарев за-верили представителей КП Чили, что КПСС и советский верные пролетарского интернацио-

нализма, будут и впредь окавывать поддержку коммуни-стам и всем патриотам Чили в их справедливой борьбе за возвращение страны на путь демократин и социального прогресса. Они просили пеедать руководству братской Коммунистической партии Чили, коммунистам Чили, ведущим мужественную борьне неизменной солидарности КПСС, всего советского народа. Было заявлено, что КПСС вместе со всей ми-ровой демократической обвыступает за немедленное секретаря КП Чили Луиса Корвалана и других руковопителей и членов Народного единства. весь советский народ гневно протестуют против всех актов жестокого преследования и террора, осуществляемых

#### вести из партииных организации

хунтой.

#### выездное заседание бюро

ЗЕСТАФОНИ. (Корр. «За-ри Востока»). Завершив с высокими показателями 1973 коллектив завода ферросплавов взял повышенные обязательства на четвертый, определяющий год пятилетни. Было решено выдать 400 тони сверхиланового ме-

Олнако успехи привели к созданию на заводе атмосферы самоуспокоенности. Предприятие оказалось неподготовленным для выполнения **гстречного** плана. Задания пвух первых месяцев нынеш-

него года были сорваны. Обстоятельным изучением тричин, мешающих работе загода ферросплавов, занялся Зестафонский РК КП Грузии.

На расширенное заседание бюро, которое состоялось на предприятии, были приглашены начальники пехов и отделов. ведущие специалисты, руковолители первичных партийных, профсоюзных и ком сомольских организаций. Все выступающие остро и откровенно говорили о недостатках, мешающих наладить ритмичную работу завода, вносили конкретные предло-

Собрание актива Цхин-

вальской районной партийной

организации обсудило вопрос

ственного порядка и задачах

по укреплению партийной,

государственной и трудовой

лисциплины. С докладом вы-ступил секретарь Цхинваль-

ского РК КП Грузии Р. Чо-

Партийные организации, советские органы района за последнее время проводят

о состоянии охраны обще-

устранение недочетов.

Отмечалось, что хотя на заводе и были осуществлены серьезные мероприятия по выполнению постановления Центрального Комитета Компартии Грузии от 19 июля прошлого года «Об охране труда и улучшении жилищно-бытовых условий рабочих и служащих Зестафонского завода ферросилавов», однако в этом направлении еще многое предстоит сделать. Нарушаются правила техники безопасности, окончательн не изжит производственный травматизм, часты случан нарушений трудовой дисципчасты случан лины, недостаточна забота

о быте рабочих. Низкая трудовая дисци-плина вызвана и тем, что в деятельности партийного комитета первичных партийных, комсомольских и профсоюзных организаций отсутствует творческое начало, в частности, формально весоциалистическое соревнование.

На заседании бюро были намечены конкретные меро приятия по перестройке работы предприятия.

вначительную работу по наведению общественного по-

рядка, укреплению партийной, государственной и тру-

довой дисциплины. Вместе

тем, отмечалось на собрании,

уровень этой работы еще не

отвечает современным требо-

тива приняло резолюцию, в которой намечены меры по

дальнейшему укреплению об-

щественного порядка.

Собрание партийного ак-

ПАРИЖ, 21 марта. (TACC). Здесь закончил свою работу пленум ЦК Французской компартии. участники обсудили кономическую и социальную

обстановку в стране, проблемы борьбы в защиту требований трудящихся и вопросы работы с партийными кадрами. С речью на пленуме выступил Генеральный секретарь ФКП Ж. Марше. В связи с приближающим-

ся 70-летнем газеты «Юма-

пути к свободе

ните» принята резолюция, в которой подчеркивается первостепенная роль центрального органа Французской компартии в проведении мошной кампании действий в поддержку программы социальных изменений, выдвинутой левыми партиями.

УСПЕХИ НАЦИОНАЛЬНОЙ ЭКОНОМИКИ ● «СОЮЗ» —

«АПОЛЛОН»: ПЕРЕД ЗАПУСКОМ В КОСМОС ● ГРЕМЯТ

ЗАЛПЫ ПРОТЕСТАНТСКИХ «УЛЬТРА» • АРХИПЕЛАГ НА

#### ФОРУМ КОММУНИСТОВ ПРОВИНЦИИ ГАВАНА

ПЛЕНУМ ЗАВЕРШИЛ РАБОТУ

ГАВАНА, 21 марта. (ТАСС). Под председательством первого секретаря ЦК Компартин Кубы, премьер-министра Революционного правительства Фиделя Кастро здесь начала свою работу партийная конференция про-

Выступивший с докладом член ЦК КП Кубы, первый секретарь комитета Компартин провинции Гавана Хоса Рамон Мачадо Вентура подробно проанализировал итоги деятельности провинциальной организации Компартии Кубы. Коммунисты провинции, подчеркнул он, провели большую работу по вы-

планов в промышленности, сельском хозяйстве, стронтельстве, сфере обслуживано продолжать выполнение

главной вадачи, поставленной партней, — бороться за повышение материального и культурного уровня нашего

#### НАСИЛИЕ В ОЛЬСТЕРЕ

ЛОНДОН, 21 марта. (ТАСС). В Ольстере не прекра-щается насилне. С начала этого года уже погнбло 52 че-ловека, в том числе 35 местных жителей, В последние дин случан перестрелок в северонрландских городах вновь

Этим проблемам было посвящено совещание, созванное в Белфасте министром делам Северной Ирлан-Мерлином Рисом.

Обострению обстановки способствует позиция, занятая членами нового состава скому меньшинству.

английского парламента от Ольстера. Из сделанных ими заявлений видно, что протестантские правые не намерены делать ни малейших уступок бесправному католиче-

#### Покушение на английскую принцессу

ЛОНДОН, 21 марта. (ТАСС). В самом центре Лондо-на вчера вечером было совершено покумение на прин-цессу Анну.— дочь королевы Великобритании Елизаве-

Принцесса Анна вместе с мужем капитаном М. Филлипсом возвращалась с официального приема, когда в нескольких сотнях метров от Букингемского дворца путь их лимузину преградила автомашина, из которой выскочил неизвестный и открыл огонь из пистолета. Четыре человека, в том числе телохранитель принцессы и шофер, были ранены. Принцес-

са Анна и ее муж не постра-

дали. Министр внутреннях дел Дженкинс сообщил, что поиция задержала террориста. Им оказался проживающий в Лондоне англичанин, не име ющий определенных занятий В его кармане было обнаружено письмо к королеве ( требованием выкупа за принцессу, которую покушавший ся намеревался похитить.

## TENETAUNHOU

**А** С большим успехом Хартуме прошла выставка советского детского рисунка, ортурным центром совместно с министерством культуры и информации Судана.

▲ Песть человек арестова-по в Риме втальниской поли-цией по обвинению в контра-бандной торговле произведе-ниям вскусства. При обыске у них были обнаружены пве броизовые статун, относящие-си к первому веку нашей эры. По мнению специалистов, эти статум огромной художествен-ной и исторической ценности были найдены «охотинками за сокровищами» во времи исле-гальных раскотию в одном из районов Италия.

А Числевность населе: Испания в 1873 году, соги но онубликованным влесь и ным, составила 34,2 милия человет.

А В Дюссельдорфе начался процесс по делу двух промыш-ленных фирм, виновных в нарушения законодательства об отране окружающей соеды. По их вине в вемлях Северный Рейн—Вестфалия и Нижная Сахоония промущления. няя Саксония промышления ми отходами, содержащими мышьяк, отравлены вначительные площади эсили и грунговые воды.

A Вновь созданная в Афи-нах поднольная организация Греческий антифацистский фронт выступила е заявлени ем, в котором резко осуждает продолжающиеся аресты гре дования, террор и аресты не смогут запутать натриотов, боного режима и установление в стране демократик, говорится

третий месяц подряд зарегистрировано сопращение про-мышленного производства. Как сообщила федеральная резервиая система, выпуск феврале был на 2,1 процента ниже, чем в ноябре произдого

В наиболее чажелож положе ини находятся автомобильная ли промышленности. Так. объем продукции манинострое-

месяца на пять процентов. Как указывает газета «Джорнэл оф коммере», выпуск промышленной продукции в США «находится в состоянии упадка, весьма близкого к спаду».

TACC. 21 mapra

**МЕЖДУНАРОДНЫЕ ЗАМЕТКИ** 

В ПОВЕСТКЕ ДНЯ-УКРЕПЛЕНИЕ

ОБЩЕСТВЕННОГО ПОРЯДКА

### "плейбой" и модели оты шика

Нелегко приходится Оте делью, теперь предлагает Шику. На Западе все мень- усовершенствовать капиташе и меньше уделяют вни-Шик ходил кое у кого в «героях». Он считался тогда специалистом по «усовершенствованию» социализма. И даже получил портфель заместителя премьер-министра. Энергично начал он тогда внедрять свою модель «улучшенного социализма», а по сути - готовить в ком-

нутый за пределы страны тиком, автором книги «Тре- заявил, что «Октябрьская лее привлекательной». Словместе с его фальшивой мо- тий путь».

лизм. Поставив цель сделать мания его «трудам» и воз-зрениям. А в прошлом все было иначе. Была «праж-ская весна» 1968 года, и Ота капитализм привлекательным, Шик с усердием неоретические поделки не пользуются широким спросом. Их избегают брать, зная скандальную репутацию неудавшегося реставратора напитализма в социалистической Чехословакии. И вот, неизвестно по каким соображениям, рекламировать Оту Шика взялся пании с ему подобными поч- ный журнал «Плейбой». На ву для контрреволционного страницах, населенных кра-переворота в Чехословакии. сотками-ню, журнал в рел-Пан-модельщик, вышвыр- ставляет пана Шика теоре- лял лишь однажды, когда людей на Востоке еще бо-

Эти шиковские импрови-зации можно уподобить коктейлям. Составными компонентами одного из них, например, служат частное предпринимательство и ры-ночная система хозяйствова-ния. Коктейль называется «Усовершенствованный социализм». Другой коктейль, «Гармония», приготовлен по рецепту. давно изобретенному проповедниками «гармонии труда и капитала». Впрочем, в обоих случаях Шик банален и повторяет своих пезадачливых предшественников. Оригинальным он оказался и всех перещего-

но несоциалистический характер». В интервью «Плейбою»

Ота Шик продолжает давать советы, кому и как надо идти по его «третьему пути». На вопросы: «Какую вы советовали бы активную стратегию по отношению к Во-стоку? Как Запад может влиять более привлекательно?» Шик отвечает: «Запад мог бы стать более привлекательным для Востока, если бы и здесь было продумано прогрессивное развитие системы, если бы определенные экономические и политические реформы сделали западную систему для революция носила неизбеж- вом, чтобы стать привлека-

тельной, капиталистическая система должна привлекательной

А репортер не унимается: «Где сегодня удается ваши иден реализовать лучшам образом, на Западе или на Востоке?»—теребит он Шика и, явно искушая его амбицию, язвительно уточняет: «Не было бы для вас более привлекательным работать в Вашингтоне советником по экономическим связям с Советским Союзом?»

Шик отнекивается: нет. эта должность явно не для Он всего-навсего хо тел бы привлечь к себе хоть какое-то внимание и потому оказался в окружении кра соток на страницах «Плейбоя», для которого все еди-но — что секс, что модели

А. ГУЛЯЕВ. [Соб. корр. АПН].

#### готовятся к совместному полету

ВАНГИНГТОН, 21 марта, (ТАСС), Президент Р. Никсон посетил сегодия в Хьюстоне (штат Техас) центр пилотируемых космических полетов имени Л. Джонсона.

Он ознакомился с подгоговкой к совместному совет-

1975 год. Президента сопровождали американские астронавты Т. Стаффорд, Д. Слейско-американскому космиче-скому полету «Союз» — тон и В. Бранд, которые при «Аполлон», намеченному на мут участие в этом полете, тон и В. Бранд, которые при-

#### независимость сейшелам!

НАИРОБИ, 21 марта. (ТАСС). На Сейшельских островах — британском владении в Индийском океане пив рится движение за предоставление независимости.

Под воздействием общественности, все более решительно выступающей с этим требованием, за предоставление Сейшелам независимости высказался и главный министр этой территории Джеймс Мэнчем.

По сообщенням из Виктории — административ ного центра Сейшельских островов, Дж. Мэнчем, выступая по радио, ваявил, что возглавляемая им демократическая партия, имеющая большинство мест в законодательном собрании, выступит на предстоящих 25 апреля всеобщих выборах с программой достижения незави-Сейпельские острова -

архипелаг в западной части Индийского океана, находящийся с 1814 года в колониальной зависимости от Великобритании и управляемый английским губернатором. По конституции 1970 года на Сейшелах были созданы органы местного самоуправления в липе законолательного собрания и совета министров, ведающие ограниченным кругом вопросов внутреннего управления.

#### СИМВОЛ ПРОЧНОЙ ДРУЖБЫ

ДАМАСК, 21 марта. (ТАСС). Решительная поддержка и помощь Советского Союза, которую он оказывал и продолжает оказывать справедливому делу народов, служит ярким доказательством искренности советско-арабской дружбы. Об этом ваявил странами.

представитель палестинской освободительной армии, выступая на состоявшейся в сирийской столице церемонин передачи в дар армин комплекта киноаппаратуры, присланного Союзом совет ских обществ дружбы и культурной связи с зарубежными



США, Американские трудящиеся продолжают вести упорную борьбу в защиту своих живненных интерссов. В Балтиморе (штат Мариленд) закончилает победой продолжавшаяся с начала феврали забастовка преподавателей государственных школ. Городсков ассоциация учителей объявила, что власти согласились удовлетворить требования около девити тысяч бастующих, которые добиваются увеличения заработной платы и улучшения условий труда. Н а снимке: учителя Балтиморы на одной из манифестаций, проведенных в поддержку своих прав.

(Фотохроника ТАСС).

#### УСИЛЕНИЕ МИЛИТАРИЗАЦИИ ЧИЛИ

нью-порк, 21 марта. (TACC), По сообщенням из Сантьяго, чилийская военная хунта объявила о призыве на военную службу контингента ервистов в возрасте до 33 лет. В приказе, подписан-

ралом Пиночетом, не приводится оснований для этого распоряжения, согласно которому военный мундир должны будут надеть еще де сятки тысяч чилийнев.

#### РЕЗЕРВЫ КОЛХОЗОВна службу пятилетке

заседание союзного СОВЕТА КОЛХОЗОВ

20 марта в Москве состоя пось заседание Союзного соколхозов, на котором были обсуждены итоги производственно-финансовой дея тельности колхозов за 1978 год и задачи тружеников се ла по выполнению планов и социалисти ческих обязательств в 1974 году. Докладчик — первый заместитель министра сельского хозяйства СССР Л. И. Хитрун и выступавшие в прениях рассма тривали этот вопрос в све те решений декабрьского (1973 г.) Пленума ЦК КПСС и тех задач, которые постав-лены перед сельским хозяйством Генеральным секрета-рем ЦК КПСС Л. И. Брежневым в речи на торжествен ном заседании, посвященном

20-летию освоения целины Союзный совет одобрил предложения по дальнейшей специализации и концентрации производства на основе межхозяйственной коопера ции, позволяющей наиболее успешно использовать возможности колхозного строя, широко внедрять достижения науки и передового оныта, укреплять экономику хо-зяйств и повышать материальное благосостояние колхозников. Намечены практические мероприятия, обеспе чивающие выполнение планов и обязательств по производству и заготовке сельскохозяйственных продуктов в

Совет колхозов обсудил н одобрия опыт работы совета колхозов Укра и н с к о й ССР по руководству межи организациями. Докладчик по этому вопросу - предсе датель совета колкозов УССР, министр сельского хозяйства П. Л. Погребняк сообщил, что на Украине сейчас около четырех тысяч межколхозных предприятий н организаций. Руководство ими осуществляется совета мн колхозов, что дало поло жительные результаты. Советам колхозов союзных рес публик рекомендовано не пользовать украинский оныт **учетом** местных особенно-

На заседании обсужден гакже вопрос о состоянии охраны труда и техники безопасности в колхозах. Сообщение по этому вопросу сделал заместитель минисельского хозяйства СССР Б. А. Рунов.

Рассмотрен организационный вопрос: заместителем ный вопрос: заместителем председателя Союзного совета колхозов избран и введен в состав президиума совета В. З. Тур — председатель ордена Ленина колхова имени Татарбунарского восстания Опесской области.

На заседании с речью выступил член Политбюро ЦК КПСС, министр сельского хозяйства СССР Д. С. Полянский.

В заседании приняли участие ответственные работинки ЦК КПСС, Совета Министров СССР, ВИСПС, союзных министерств и ведомств.

#### Собрание передовых виноградарей

В Тержола состоялось районное собрание передовых виноградарей. С доиладом «Итоги работы, проделанной за 1973 год виноградарями и бригадирами, и задачи на 1974 год» выступил начальник Управления сельского хозяйства Г. Манари-

Работу собрания передовых виноградарей подытожил первый секретарь Тержольского райкома партии А. Бурпжанадзе.

Участники собрания приняли обращение ко всем труженикам района и обязались в нынешнем году продать государству 20.500 тонн винограда вместо предусмотренных планом 20.200 тони. (ГрузИНФОРМ).

### ИЗ ЛАБОРАТОРИИ В КЛИНИКУ

В решениях XXIV съезда КПСС значительное винмание уделено внедрению в практику достижений науки, эффективной реализации выводов и предложений ученых. Этому вопросу было посвящено состоявшееся в Тонлиси республиканское совещание руководителей научноисследовательских институтов медицинского профиля и органов здравоохранения.

пительным словом министр здравоохранения Грузинской ССР, профессор И. Зедге-

С докладом о задачах наохранения Грузинской ССР по повышению эффективности научных исследований и внедрению достижений наунения выступил начальник витие отечественной меди- цинской науки, подчер к- го уровень подготовки и ква-

ВЕЛИКА роль семьи в жизни не только от-

и всего общества. В семье проходит значительная часть

формируется как личность.

Семья дает ощущение полно-

ты жизни. без которого не-

возможно подлинное челове-

Советский закон гаранти-

рует добровольность вступ-

ления в брак для каждого из будущих супругов. Никто

не может быть принужден к

бракосочетанию. Чем выше

чувство ответственности при

вступлении в брак, тем проч-

же, чтобы лица, вступающие

в брак, достигли определен-

возраста — 18

Кроме того, непременным ус-

ловием вступления в брак яв-

ляется отсутствие другого

зарегистрированного в органах ЗАГСа брака. В этом

случае второй брак признает-

ся недействительным, а ви-

новные привлекаются к уго-

Не допускается заключе-

ние брака между родствен-никами по прямой восходя-щей и нисходящей линии,

между полнородными и не-

полнородными братьями и

телями и усыновленными,

между лицами, из которых

хотя бы одно признано судом недееспособным вследствие

душевной болезни или слабо-

памяти неизгладимый след.

гом в обстановке повседне

жизня. Далеко не каждый из

молодых супругов обладает

постаточной воспитанностью.

тактом, выдержанно с т ь ю,

умением-соизмерять свои же-

лания с интересами построения семьи. Здесь-то и начи-

характеров,

По закону браком считает-

УСЫНОВИ-

ловной ответственности.

сестрами, между

Наряду со взаимным со-

закон требует так-

ческое счастье.

нее брачные узы.

дельного человека, но

Совещание открыл всту- Управления медицинской науки и учебных завелений Министерства здравоохранения Грузин, доктор медицинских наук О. Кавиладзе.

19 научно-исследоваучно-исследовательских ин- тельских институтах и на ститутов и органов здраво- 65 кафедрах Тоилисского медицинского института плодотворную научную работу ведут около 1.300 докторов и кандидатов медицинских ки в практику здравоохра- наук. Весомый вклад в раз- успехами в развитии меди-

педнатры, представители других отраслей медицины. Важные работы проводятся в области борьбы с профес-•Интерес специалистов привлекают исследования грузинкомплексного изучения лейкозов человека, птиц и жи-

В Грузии создан один из первых в Советском Союзе республиканский центр медицинской кибернетики и вычислительной техники. Наряду с несомненными

рологи, психиатры, гинеко- сти некоторых научно-иссле-логи, терапевты, кардиологи, довательских институтов и довательских институтов и кафедр все еще имеются существенные педостатки. В первую очередь это касается четкого планирования исследований, умения сосредоточить усилия на решении ских гематологов в области ной, наиболее важной, проблемы.

Работу ряда институтов характеризуют мелкотемье научных исследований, ничем не оправданное дробление тем, вызванное, стремлением увеличить количественные показатели в планах иссле-

довательских работ. Оставляют желать лучше-

лификации научных кадров, некоторых лабо раторий, постановка научной

О работах проблемных комиссий, эффективности научных исследований и путях их применения в медицинской науке, роли службы информации говорили в своих докладах председатель ученого медицинского совета Министерства здравоохране ния республики, профессор Б. Наненшвили, заместитель директора Института хирур-гии, профессор Г. Васадзе, заведующий республи к а и-ским отделом научно-меди-цинской информации, кандидат медицинских наук Н. Хатиашвили и другие.

В прениях приняли участие проректор Тбилисского медицинского института, член-корреспондент Академии наук Грузии В. Окуджа-

не только путем примирения

ва, исполняющий обязанности директора Института хи-рургии профессор Г. Иосе-лиани, заведующий кафедрой ларингологии Тбилис ского института усовершенет вования врачей, лауреат Ленинской премин, член-корцинских наук СССР С. Хечинашвили, главный хирург республики профессор И. Мгалоблищвили, директор Института неврологии, действительный член Академии медицинских наук СССР

П. Сараджишвили и другие. Совещание приняло постановление, в котором намече ны конкретные мероприятия по пальнейшему повышению эффективности научных исследований и скорейшему их внедрению в практику здра-

(ГрузИНФОРМ).

Человек и закон

всех случаях, когда налицо

распад семьи, когда дальней-

шее сохранение брака проти-

«Дорога грустная к разрыву» — так назывался очерк И. Буачидзе, опубликованный в «Заре Востока». Проблемы семьи и брака, поднятые в нем, вызвали широкий отклик наших читателей. Сего-

дня свою точку зрения высказывает Мария Семеновна Косашвили, по роду своей работы близко сталкивающаяся с вопросами семейных взаимоотношений.

нается взаимное «приноравливание» характеров.

Но бывает и так: Натела А. и Нодар П. поженились в феврале 1973 года, а уже в ноябре решили развес-

тись. Я любил Нателу. — говорит Нодар. — люблю и сейчас. И все же жить вместе мы не можем.

В чем же причина распада семьи?

— Мы не умели избегать ссор - глупых и нелепых. Причем, как правило, из-за пустяка, — объясняет Натела. — Очень часто были нетериимы к мнению другого. Да! Умение владеть собой, подавлять плохое настроение в интересах дорогих и близких тебе людейэти качества нужны не только в начале, но и на протяжении всей семейной жизни. Умение жить в согласии не всегда возникает само по сеего надо воспитывать, опираясь не только на свои чувства, но и на разумный, бережный подход к чувствам

ся лишь такой союз между мужчиной и женщиной, котодругого.
Важную родь в формирорый оформлен в органах ЗАГСа. Торжественная, праз-дничная обстановка, связан-ная с оформлением брака, вании прочных отношений между супругами играет также надлежащее и целесооб разное законодательное их подчеркивает значительность нормирование. Существенной гарантией крепкой семьи явэтого счастливого события в ляется закрепленный в сожизни людей, оставляя в их ветском законе принцип рав-И вот начинается семейноправия супругов, как одно из выражений равноправия ная жизнь, по-особому счастливая пора в жизни двоих мужчин и женщин в СССР. людей. Но именно в этот пе-Распределение семейных забот между супругами — это риод проявляются и разность одно из важнейших условий, взглядов, отношения к люукрепляющих союз, сохраняющих чувство и взаимное дям, вызванного новыми усуважение. Закон закрепляет ловиями общения друг с друполное равенство супругов и в области внутрисемейных ной, обычной «домашней»

> брака супруги могут принять одну общую фамилию или сохранить свои добрачные фа-

По советскому закону брак

подлежит расторжению во

отношений. При регистрации

воречит требованиям коммунистической морали и не может создать нормальных условий для совместной жизни воспитания детей. Развод - это не только пренращение брачного союза мужчины и женщины, это почти всегда — разрушение семьи «Усеченный» семейный коллектив не может обеспечить детям хорошего воспитания, а душевная травма, нанесенная ребенку, подчас оставляет неизгладимый след на всю жизнь. Горе и разочарование — нередкие спутники развола Советскую общественность

не могут не волновать причины, ведущие супругов и разводу. В одних случаях мотивы разрыва по своему содержанию не отражают действительных взаимоотношений супругов, и расторжение брака противоречит интересам семьи. В других — харантер обстоятельств, развитие их таковы, что сохранение семьи невозможно, оно противоречило бы как личным интересам, так и общественным. Еще недавно Нелли В. и

Малхаз Ц. были счастливы. Их дружба и любовь зародились давно. Они вместе учились в институте, стали агрономами. Свою семейную жизнь супруги строили сами, без помощи родителей. Оба работали и делили заботы и трудности по дому, но воспитанию дочки. Супруги не знали семейных ссор, их жизнь текла дружно. Но однажды взволнованная Нелли, с трудом подбирая слова, сказала

мужу: — Я полюбила другого. Нам надо развестись. После глубоких раздумий Малхаз не стал удерживать жену. Нелли обращается в суд.

И вот супруги на судебном заседании. Оба считают, что их брак должен быть расторгнут.

— Но у вас есть семилетняя дочь, — говорит судья супругам. — С кем будет ребенок? Захочет ли он расстаться с отцом?

Судья внимательно наблюза душевным состоянием родителей. Рушится хоро-шая, дружная семья... А не лучше ли, чтобы Нелли еще раз проверила себя, прежде чем принять столь ответственное решение?

В зале стоит напряженная тишина. Наконец, Нелли сквозь слезы произносит:

 Прошу дать мне еще время, чтобы все обдумать. Порою, обращаясь в суд. некоторые высокими фраза-ми о любви прикрывают непозволительное легкомыс-

Тринадцать лет прожили вместе супруги Макацария— Сахокия. Несмотря на то, что у них было четверо детей, муж затеял бракоразводный процесс, ссылаясь на постоянные ссоры из-за необоснованной ревности су-пруги. Жена категорически озражала против развода. Их дети привязаны к обоим родителям. При рассматривании дела в суде выяснилось, что ссоры в семье стали происходить совсем недавно изза случайного знакомства мужа с другой женщиной.

Суд, не найдя причин для развода, отказал в расторжении брака.

Советский закон стоит на страже здоровой семьи, в которой супругов объединяют взаимное чувство, уважение, общие интересы. Образовать семью сравнительно легко. Сохранить ее, пронести через всю супружескую жизнь любовь, доверие, дружбу и уважение, превозмочь все трудности и заботы семейной кизни — значительно труд-

Задачи укрепления семьи решаются советским судом

супругов. Оскорбленная, уннженная жена, озлобленный поглощенный заботами муж,

колен ссорами родителей дети... К сожалению, такая картина не столь уж редка. Исходя именно из интересов детей, необходимо в ряде случаев пойти на сложную, бо лезненную, но при подобных обстоятельствах оздоравливающую семейный организм операцию, — освободить се-

мью от человека, ставшего ей А иногда расторжение формально существующего брака становится необходимым средством сохранения и укрепления фактически южившихся новых семей у

бывших супругов. Вахтанг Д., уже много лет имевший другую семью, подал в суд заявление о развоно не жил. Он требовал быстрейшего рассмотрения дела, озмущался «волоки т о й». Причина его спешки заключалась в том, что его дочь от другой женщины должна была получить паспорт, и отец хотел, чтобы она носила его фамилию. Но разве он не должен был раньше подумать о том, как было тяжело его дочери все эти го-ды находиться в таком не-

определенном положении? Нетегко, приходилось, конечно, и ее матери. Очень часто причиной разводов является пьянство мужа, систематическое нару

шение им правил социалистического общежития. Алкоголизм все еще вносит в жизнь многих семей горе, слезы, обиды, страдания. Советская семья призвана воспитывать человека нового общества — высокосознательного, честного, отзывчивого. Особенно велико в этом отношении значение положи-

тельного родительского примера. Дружная семья содействует развитию духовного мира супругов и других членов семьн, их высоких нравственных качеств, повышает творческую трудовую активность. Об этом должен помпающий в брак.

м. косашвили. прокурор отдела по надзору за рассмотрением в судах гражданских дел Прокуратуры Грузинской ССР, советник юстиИдем за солнцем

В Грузинском обществе дружбы и культурной связи с зарубежными странами открыта весен-няя выставка детского рисунка. Здесь представле-но около 200 работ более чем сорока юных ху дожников. Самому младшему из них — два года. Такие выставки стали

здесь традиционными. По сетители уже на протяжении нескольких лет полу чают возможность знако миться со своеобразным видением мира ребят от двух до двенадцати лет. Запоминаются пейзажи Майн и Нино Микеладзе— «Бакурнани», «Домики», работы Ники Рухадзе— «Золотая рыбка» и «Петух», серия рисунков Гиви Ноникашвили «Мы идем

за солнцем» и другие. Выставка юных продлится до конца месяца.

ценной технической культуры, из которой получают эфирные масла высших сортов.
Они пользуются большим спросом в парфюмерной и вищевой промышленности.

ДЕ вошли в строй пять новых теплиц для выращивания герани

■ В АБАШСКОМ ЭФИРНОМАСЛИЧНОМ СОВХОЗЕ-ЗАВО-

CLEROMOPES OF

Нынче в совхозе будет выращено 2,5 миллиона геранмевых саженцев, которые затем будут высажены в открытый грунт на 60 гектарах. Один миллион саженцев будет передан для выращивания колхозам и совхозам.

На снимке: агроном тепличного хозяйства совхоза Мадона Топурия осматривает гераниевые саженцы.

Фото Г. Герсамия. (Фотохроника ГрузИНФОРМе).

IN CONTRACTO CONTRACT DESCRIPTION OF PERSONS REPORTED DESCRIPTION DESCRIPTION

#### Богатырский аккорд

Венцом международных состязаний штангистов на «Кубок дружбы» стали соревнования спортсменов второго тяжело-го веса. Чемпион мира и Олимпийских игр Василий Алексеев установил свой 58-й мировой рекорд. В толчке Алексеев поднял 240,5 кг, что на 0,5 кг лучше достижения, установленного им же в прошлом году на чемпионате Европы в Мадриде.

На ереванском помосте выступали также известный тяжелоатлет Серж Рединг (Бельгия), один из сильнейших в этой весовой категории Герд Бонк (ГДР) и другие.

В рывке Алексеев взял 170 кг. Такого же результата достиг болгарский спортсмен Христо Плачков. В толчке Алексеев, в первой попытке подняв 225 кг и обеспечив победу в двоеборье, попросил установить на штанге рекордный был в Москве, Киеве, Ташкенвес — 240,5 кг, который и одо- те и теперь в Ереване — на

динг — 382,5 кг (160 плюс 222,5).

- Достижения советского спорта, — сказал корреспон-денту ТАСС президент Ме-ждународной федерации тяжелой атлетики Готтфрид Шедль (Австрия), - настолько значительны, что Москва вполне заслуживает быть организатором летних Олимпий-ских игр 1980 года. В Советском Союзе есть необходимые спортсооружения, и его столице под силу проведение таких крупнейших спортивных праздников, какими являются

Надеюсь, Москва получит право быть хозяйкой Олимпийских игр 1980 года. Как президент Международной федсрации тяжелой атлетики могу сказать, что в Советском Союзе хорошо организуются состязания тяжелоатлетов. Я международных соревнованиях Вторым был Бонк — 385 кг на приз «Дружбы» — и каж-

(162,5 плюс 222,5), третьим Ре- дый раз убеждался в этом.

## ПОБЕДА ЯРКАЯ,

Убедительной победой четырехкратной чемпионки мира Ноны Гаприндашвили завершилось ее выступление тралиционном международном женском шахматном турнире, посвященном 8 Марта. В соревновании, где участвовали 14 шахматисток из Югославин, Советского Со-юза, Польши, Венгрии и Чехословакии, чемпионка продемонстрировала свое неоспоримое превосходство и за тур до финиша, после победы над чемпионкой Югославии Властой Калхбренер в обеспечила себе победу в

турнире. Последний тур принес Гаприндашвили еще полочка, а всего она в тринадцати встречах набрала 11 оч-

ков. У ближайшей соперницы победительницы турнира — венгерской шахматистки Жужи Вереци — 9,5 очка.

Вторая советская шахматистка, дебютантка столь крупных соревнований Нина Медяникова, выступила неудачно. С 6 очками она вместе с югославской шахматисткой Катариной Иованович разделила 8-9 места.

лото» — 49 (шашки), 9 (борьба), 3 (акробатика), 24 (лыжи), 41 (теннис), 45 (футбол). «Спортло-«Спортлото-2» — 7 (биатлон), 49 (шашки), 34 (ручной мяч), 45 (футбол), 22 (коньки), 28 (настольный теннис). ▲ Столица Югославии Белград примет 11—25 сентября 1975 года очередную летнюю Универ-

KOPOTKO

▲ Ответный полуфи-

нальный матч розыгры-

ша Кубка обладателей кубков европейских стран по баскетболу в Бухаре-

сте вновь принес победу баскетболисткам ленин-

градского «Спартака».

Они взяли верх над ко-

мандой Бухарестс кого

ниститута физическ от о воспитания и спорта— 77:40 (36:30). Советская команда вышла в финал

соревнований за почетный

ных соревнованиях по ху-

дожественной гимнастике

на приз журнала «Совет-

ская женщина» первое

место заняла абсолютная

Шугурова из Омска.

емпионка мира Галима

🛦 Приводим результа-

ты очередного тиража «Спортлото» и «Спортлоочередного

то-2», состоявшегося 20

марта в Москве: «Спорт-

▲ В Сочи на всесоюз-

сиаду. Так решил постоянный комитет исполкома Международной федерации университет с к о г о спорта (ФИСУ) на своем заседании в Турине. Наряду с традиционными для подобных турниров легкой атлетикой, гимнастикой, плаванием, прыжнами в воду, баскетбо-лом, водным поло, фехтованием, теннисом и волейболом, будут проведены соревнования по классической и вольной борьбе. Они предложены хозяевами «Универсиады-75».

> Редактор О. КИНКЛАДЗЕ.

# МАРШРУТЫ

Недавно главный художник Тоилисского комбината строительных материалов М. Абашидзе получил письмо из Польши. Вот что пишет дирекция Междунаро д н о й выставки прикладного искус-«Многоуважаемый Муртаз

Александрович! От имени организаторов международной выставки керамики разрешите поздравить Вас с награждением специальным дипломом. Вместе с Вами поздрав-ляем и художника Михаила Вериашвили. Представленные Вами керамические изделия заинтересовали не только специалистов, но и многочисленных посетителей этого крупнейшего салона, где было представлено творчество хуложников-керамиков гих стран мира. Желаем Вам творческих успехов!».

— На международную выставку керамики в Польше,рассказывает М. Абашидзе, — я представил три ва-Абашизы, украшенные грузинским орнаментом, а М. Бериашвили, который работает на комбинате Художественного фонпа Союза художников Гру-



вии, послал на выставку оригинальные кувшины. Отраджили такое высокое призна-

..Впервые грузинская керамика получила широкую известность в 1967 году в Монреале, где проходила всемирная выставка «Экс-по-67». В советском разделе выставки были представлены и керамические изделия с маркой Тбилисского комбината строительных материалов.

Вслед за этим изделия с тбилисской маркой — различные кувшины, пиалы, вазы, сувениры — демонстрировались на советских торгово-промыниленных выставках и выставках экспортных товаров в Париже, Базеле, За-падном Берлине... И не уди-вительно, что вместе с ростом числа городов, где грузинская керамина «держала» ответственный экзамен, расширялась и география ее

В настоящее время керамические изделня Грузии закупают фирмы таких стран, как ГДР, Канада, Япония,

Недавно у комбината появился новый апресат - Испания. По заказу всесоюзного объединения «Новоэкс порт» Министерства внешней торговли СССР коллектив Тбилисского комбината строительных материалов отправих в эту страну большую партию керамики

Ш. СВАНИ. На снимке: диплом Международной выставки прикладного чекусства в Польше, которого удостоился главный художнии Тбилисского комбината строительных материалов м. Абашидзе.



• ЛАБОРАТОРИЯ ФАКУЛЬТЕТА АВТОМАТИКИ И ВЫЧИСЛИТЕЛЬНОЙ ТЕХНИКИ ГРУЗИНСКОГО ПОхнического института имени В. И. Ленина оснащена новейшей техникой На снимке: студенты II курса факультета автоматики и вычислительной техники Л. Глонти [слева] и И. Отарашвили на лабораторных занятиях.

Фото М. Квирикашвили.



*ТЕЛЕВИДЕНИЕ* СЕГОДНЯ

По первой программе, 10,00 — Программа, 10,05 — Из Москвы, Цветное гелевинение, Утренияя гимнастика, 10,20 — Из Москвы, Новости, 10,30 — Кинопрограмма, 11,00 — В помощь школим, Грузинский язык, 14,25 — Гелефильм, 12,30 — Цветное телевидение Грузии, Художественный фильм Лерег принессы Люськию, 15,55—Программа, 16,00 — Для студентов, Лениви по общей физике,

РАДИО СЕГОДНЯ

первая программа

ж. Бизе. Отрывки из оперы «Кар-мен». 11.45 — Беседа «Пропатан-дкст — главная фигура партий-ного просвещения». 12.15 — Поет «Лауренсия». 22.00 — Н. Брегвалзе. 12.25 — «Страничка грузинских спектаклей.

47.00 — Для поступающих в вуам. Ленция по физикс. 18.00 —
Ф. Шопен. Предподял. 12.40 —
Мая мучающих физисофию. «Сопнальные революнии». 18.15 —
Для детей. Коротнометражный
физикм. 19.05 — Для школьшков.
«Аспурпела». 19.55 — «Превратим
физикотноводство в регуабслыу»
отрасльу. 20.15 — Цистное телевидение Груми. Музыкальная
программа. 20.55 — «Моямбе»
информационная програм м а.
21.25 — «Стапки-т2». 22.00 — на москвы. 47.15 — «Творчество мололых». Играет Лимофева. 17.40 — Для школьшков.
44.00 — Передачи из Москвы. 17.15 — «Творчество мололых». Играет Л. Тимофева. 17.40 — Для школьников.
45.5 — Грузинские орисстровые пьесы. 18.45 — Песни Б. Терей программа. 22.30 —
Муномественный физикм. 19.35 — Объявления.
Пекцин для ступентов: 19.40 —
Ио теоретаческой ме ха иис; 20.40 — По шетории КПСС.
21.40 — Иветное телевидение Грузни. Документальный фильм.

Ванитерада 21.10 — «Ониерт
на нежения програмия.

В траничения програмия и позавия постания пома. 18.05 — Учительский час.
Черчение. 18.50 — в помощь школам. химия. 19.35 — Объявления.
Пекцин для ступентов: 19.40 —
Ио теоретаческой ме ха иис; 20.40 — Но шетории КПСС.
21.40 — Иветное телевидение Грузни. Документальный фильм.

вторая программа

20.03 — Груаниская наролная музыка. 20.30 — Последние навестия. 20.35 — «Для любителей спорта». 20.40 — Конперт-бесела 06.35— А. Букия. Отрывки из «Годр Гаспарян». 21.00— Меж-перы «В мире цветов». 08.30— гамеряна музыка. 09.45— Грузин-кие народные песни. 11.05— Конперт грузинской музыки. Конперт грузинской музыки, 21.30—Последние известия, 21.35— А. Крейн. Отрывки из балета «Лауренсия». 22.00 — Сцены из

#### Внимание! Кабель связи!

Повреждение, подземных междугородных кабельных линий приводит к длительному нарушению телефонных и телеграфных связей, радиовещания и телевидения. Государству прининяется большой убыток.

Правилами охраны линий связи, утвержденными Советом Министров СССР, запрещается производить в зоне прохождения кабельных линий землеройные работы без вызова представителя организации, которой принадлежит кабель связи.

Проектные организации обязаны согласовывать выпускаемые проекты с органами связи, а строительные организации не должны принимать к производству проектную документацию, не согласованную с органами связи.

Руководители проектных, строительных, сельскохозяйственных и прочих организаций!

Требуйте от ваших подчиненных неуклонного выполнения требований Правил охраны линий связи.

Товарищи прорабы, мастера, бульдозеристы, машинисты землеройных механизмов! Не приступайте к землеройным работам в зоне прохождения подземных кабельных линий

связи и электрификации без вызова представителя организации, которой принадлежит ка-бель связи и электрификации. Обращайте внимание на предупредительные знаки, которыми в загородной зоне обозначена трасса кабеля связи.

Механизаторы землеройных механизмов! Требуйте от руководителей работ письменные разрешения на раскопки грунта.

Помните, что виновные в повреждении кабеля связи несут уголовную ответственность, независимо от того, знали они или не знали о том, что в данном месте проходит кабель связи.

Если вам необходимо производить землеройные работы в зоне прохождения кабеля связи, вызывайте нашего представителя по ад-

1. г. Михета, ул. Сталина, 65, ТУСМ-1, телефон 95-92-81.

2. г. Сухуми, ул. Заречная, 3, ТУСМ-4, телефон 2-39-92.

ТЕХНИЧЕСКИЙ УЗЕЛ СОЮЗНЫХ МАГИ-СТРАЛЬНЫХ СВЯЗЕЙ И ТЕЛЕВИДЕНИЯ.